

Žaloba podaná 28. septembra 2009 — Marcuccio/Komisia**(Vec F-81/09)**

(2009/C 312/72)

Jazyk konania: taliančina

Účastníci konania

Žalobca: Luigi Marcuccio (Tricase, Taliansko) (v zastúpení: G. Cipressa, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločenstiev

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Komisie o čiastočnom zamietnutí žiadosti žalobcu o zrušenie rozhodnutia Komisie o výpočte úrokov z omeškania týkajúcich sa invalidného dôchodku, ktorý mu bol vyplatený od júna 2005 do apríla 2008

Návrhy žalobcu

— zrušenie rozhodnutia (ďalej len „napadnuté rozhodnutie“), bez ohľadu na jeho formu, ktorým žalovaná čiastočne zamietla žiadosť z 8. septembra 2008 (ďalej len „žiadosť z 8. septembra 2008“) pripojenú k tomuto návrhu na začatie konania (ďalej len „žaloba“), teda zrušenie rozhodnutia, bez ohľadu na jeho formu, ktorým Komisia vypočítala a vyplátila žalobcovi úroky z omeškania, na ktoré mal nárok za každú časť mesačných súm invalidného dôchodku, ktorý mu bol vyplatený, a ktoré sa týkajú obdobia od júna 2005 do apríla 2008 (ďalej len „dotknuté obdobie“); tieto úroky mu boli vyplatené naraz 29. mája 2008 s dňom pripísania 28. mája 2008 namiesto toho, aby mu boli vyplatené na konci každého mesiaca dotknutého obdobia, a to v sume nižšej, ako by bola suma vypočítaná a vyplatená v prípade, ak by sa uplatnili kritériá obsiahnuté v žiadosti 8. septembra 2008, teda ak by: a) 29. máj 2008 bol považovaný za *dies ad quem*; b) prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom každá z častí dotknutých mesačných súm mala byť vyplatená žalobcovi bol uznaný ako *dies a quo*; c) uplatnená úroková sadzba bola 10 % ročne s ročnou kapitalizáciou úrokov,

— zrušenie oznámenia zo 16. decembra 2008, v ktorom je nevýhodné pre žalobcu, teda v časti, v ktorej Komisia čiastočne zamietla žiadosť z 8. septembra 2008, v časti, v ktorej vypočítala a vyplátila úroky v sume nižšej, ako by bola suma vypočítaná a vyplatená v prípade, ak by sa uplatnili kritériá obsiahnuté v žiadosti 8. septembra 2008,

— zaviazanie žalovanej, aby žalobcovi zaplatila rozdiel medzi sumou úrokov vypočítaných na základe kritérií obsiahnu-

tých v žiadosti z 8. septembra 2008 a sumou skutočne vyplatených úrokov, pričom prípadne neuplatní na tento spor na základe článku 241 (pôvodne článok 184) ES tie ustanovenia rozpočtového nariadenia uplatňujúceho sa na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev v oblasti kritérií stanovovania výšky úrokovej miery, ktoré sa uplatňujú na stanovenie dlhu Komisie voči subjektu, na ktorý sa uplatňuje služobný poriadok, ako aj v oblasti kapitalizácie úrokov,

— zaviazanie žalovanej, aby žalobcovi zaplatila úroky vo výške 10 % ročne s ročnou kapitalizáciou úrokov od 29. mája 2008 až do ich skutočného vyplatenia z rozdielu medzi úrokmi, a tiež mu zaplatila jedno euro, pričom prípadne neuplatní na tento spor na základe článku 241 (pôvodne článok 184) ES tie ustanovenia rozpočtového nariadenia uplatňujúceho sa na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev v oblasti kritérií stanovovania výšky úrokovej miery, ktoré sa uplatňujú na stanovenie dlhu Komisie voči subjektu, na ktorý sa uplatňuje služobný poriadok, ako aj v oblasti kapitalizácie úrokov,

— zaviazanie Komisie na náhradu všetkých trov konania súvisiacich s touto žalobou,

— ak sa to bude javiť nevyhnutné, zrušenie rozhodnutia, bez ohľadu na jeho formu, o zamietnutí sťažnosti z 18. februára 2009 a oznámenia z 29. mája 2009.

Žaloba podaná 16. októbra 2009 — Larue a Seigneur/Európska centrálna banka**(Vec F-84/09)**

(2009/C 312/73)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Žalobcovia: Emmanuel Larue a Olivier Seigneur (Frankfurt nad Mohanom, Nemecko) (v zastúpení: L. Levi, advokát)

Žalovaná: Európska centrálna banka

Predmet a opis sporu

Návrh na zrušenie výplatných pásk z januára 2009

Návrhy žalobcov

— zrušiť výplatnú pásku z januára 2009,

- v rozsahu, v akom je to potrebné, zrušiť rozhodnutia o zamietnutí návrhov na preskúmanie a žiadostiach podaných žalobcami, s dátumom z 20. apríla 2009 a 6. augusta 2009,
- v rámci opatrení na zabezpečenie priebehu konania, vyzvať žalovanú na predloženie jej administratívneho spisu a v každom prípade aspoň dokumentov pochádzajúcich od DG-H (Generálne riaditeľstvo H) a predložených riaditeľstvu, týkajúcich sa GSA (General Salary Adjustment — Všeobecná úprava platov) za rok 2009, návrh riaditeľstva ku GSA za rok 2009, dokumentov pochádzajúcich od DG-H predložených Rade guvernérov, týkajúcich sa GSA za rok 2009, rozhodnutie Rady guvernérov o GSA za rok 2009,
- zaviazť žalovanú na vyplatenie náhrad škôd a úrokov na odčinenie ujmy žalobcov, ktorá spočíva v priznaní 5 000 eur každému žalobcovi z dôvodu straty kúpnej sily od 1. januára 2009 v nedoplatkoch príslušnej odmeny vo zvýšení platu žalobcov o 1,5 % od 1. januára 2009 a s uplatnením úroku zo sumy nedoplatkov platu žalobcov od ich príslušného dátumu splatnosti až do zaplatenia. Tieto úrokové sadzby musia byť vypočítané na základe sadzby stanovenej Európskou centrálnou bankou pre hlavné operácie refinancovania počas príslušného obdobia, zvýšenej o dva percentuálne body,
- zaviazť žalovanú na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 19. októbra 2009 — Rossi Ferreras/Komisia**(Vec F-85/09)**

(2009/C 312/74)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobca: Francisco Rossi Ferreras (Luxemburg, Luxembursko) (v zastúpení: F. Frabetti, advokát)

Žalovaná: Komisia Európskych spoločností

Predmet a opis sporu

Návrh na zrušenie správy o služobnom postupe žalobcu za obdobie od 1. júla 2001 do 31. decembra 2002

Návrhy žalobcu

- zrušiť správu o služobnom postupe žalobcu za obdobie od 1. júla 2001 do 31. decembra 2002,
- zaviazť Komisiu Európskych spoločností na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 26. októbra 2009 — Gagalis/Rada**(Vec F-89/09)**

(2009/C 312/75)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobca: Spyridon Gagalis (Kraainem, Belgicko) (v zastúpení: N. Lhoest, advokát)

Žalovaná: Rada Európskej únie

Predmet a opis sporu

Žaloba smerujúca k zrušeniu rozhodnutia žalovanej o odmietnutí nahradenia žalobcovi všetkých výdavkov spojených s kúpeľnou liečbou do výšky 75 % podľa článku 73 Služobného poriadku

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie žalovanej z 9. decembra 2008, oznámené žalobcovi 22. decembra 2008 a zamietajúce žalobcovi nahradenie všetkých výdavkov spojených s kúpeľnou liečbou do výšky 75 % podľa článku 73 služobného poriadku,
- zrušiť rozhodnutie z 15. júla 2009, oznámené žalobcovi 17. júla 2009 a zamietajúce sťažnosť žalobcu týkajúcu sa nahradenia všetkých výdavkov spojených s kúpeľnou liečbou do výšky 75 % podľa článku 73 Služobného poriadku,
- zaviazť Radu na zaplatenie dodatočnej sumy žalobcovi vo výške 1 551,38 eura, zvýšenej o úrok z omeškania,
- zaviazť Radu Európskej únie na náhradu trov konania.